

Art des Fahrzeuges Arbeitsmaschine (Ausnahme-Fahrzeug) *)	Fabrikmarke JOHN DEERE	Typ 6 4 4 C J	Typenschein-Nummer CH 5455 05
---	---------------------------	------------------	----------------------------------

Hersteller	JOHN DEERE, Usine de Saran, F-45400 Fleury-les-Aubrais / France		
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette	"644 CJ"	
	vor Fahrgestellnummer	"CD"	hinter Fahrgestell-Nummer = Montagewerk Saran
Herstellerplakette	rechts, am Vorbau über Vorderachse		
Fahrgestellnummer	rechts, am Vorbau über Vorderachse, unterhalb Hersteller-Plakette		
Motorkennzeichen	"6466 ACD 01" Plakette, links seitlich am Block, vor Einspritzpumpe		
Hauptimporteur	NOTZ AG, Baumaschinen, 2555 Brugg / Biel		
Geprüftes Fahrzeug	003362 CD		

<b>Fahrgestell</b>			
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder	4
Lenkung	hydraulisch, Knicklenkung (**)		
Getriebe	Wendegertriebe		
Anzahl Gänge	2 Stufen	Achsantrieb	Allrad (+)
Betriebsbremse	hydraulisch, 1-Kreis, Scheiben im Calbad, wirkend auf alle Räder		
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Getriebewelle (Pedal)		
Feststellbremse	wie Hilfsbremse		
Dauerbremse	-		
2-Kreis-Kontrolle	-		

<b>Motor</b>	JOHN DEERE	Typ	6466 ACD 01
Marke	Reibe	Takte	4
Bauart	D	Lage	hinten
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	116,0	Hub	120,6
Bohrung	7643	Steuer-PS	38,93
Hubraum	113 (DIN)	bei U/min	2200
Leistungs-kW	78,0	dB/A bei U/min	1650
Lärm-Standmessung	1 Topf, 635 x Ø 193		++)
Schalldämpfer	Fachnach 6,0		
Abgasprüfung	-		
Entstörung	-		

<b>Karosserie</b>	Ladeschaufel		
Anzahl Türen	1	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten	v -	h -	-
Unterlegkeil	1/ 440x200x250	Rückspiegel	links und rechts
Diebstahlsicherung	-		
Anzahl Plätze	t 1	v	M h
<b>Masse</b>	innen	aussen	
Länge		6300	Achsabstand 2920
Breite		2660 *)	Doppelachse v h
Höhe		3200	Spurweite v 2030 h 2830
Ueberhang	v	2350	Spurweite v -
	h	1630	h -
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	4150 *)		
mit Ladeschaufel	2,3 m <sup>3</sup>		
		Spurkreis Ø	l 10000 r 10000

<b>Gewichte</b>	vorn	hinten	total
Leergewicht	5790	7410	13200
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	6200	7500	13700
Reifengrösse	20.5 R 25	20.5 R 25	
Ply / bar	* / 3,5	* / 3,5	
Tragkraft	13400	13400	
für V max	50	50	
Felgen	17.00 x 25/2	17.00 x 25/2	
		mech. Getriebe	autom. Getriebe
Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Garantierte Dachlast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			40,0 km/h
gemessen 40,0 km/h bei U/min 2350	Motor		Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-SI (E)
Bremslichter	R-SI (E)
Richtungsblinker	v Hella K 12716 s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v - s h 1 (E)
Markierlichter	v A (E) s h
Nebelschlusslichter	-
Zusätzliche Lichter	4/ Arbeitslichter mit Kontrolllampe
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	-
Scheibenwischer	1/ Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ Hella el 20024 oder andere homologierte Modelle

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Arbeitsmaschine		
Marke und Typ	JOHN DEERE	6 4 4 C J	
Typenscheinnummer	CH	5455 05	
Karosserie	Ladeschaufel		
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	13200	Treibstoff	D
Nutzlast		Steuer-PS	38,93
Gesamtgewicht		Hubraum	7543

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

- \* ) Art der Ausnahme: Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile; Breite
- \*\* ) Lenkung : Notlenkung mittels Hydrospeicher; zusätzliches Speicherelement mit 1 lt. Inhalt vom Importeur montiert.
- + ) Achsantrieb : Allradantrieb hinten ausschaltbar, auf Wunsch mit hydr. Diff.-Sperre auf Vorderachse
- + ) Lärmdämmung : Motorhaube und Seitenteile mit Schaumstoff belegt. Luftaustritt hinten mit Schaumstoffelement versehen. Auspufftopf doppelt ummantelt ø 265 mm
- § ) Ausrüstung : Anbringungshöhe der Abblend- Standlichter und Blinker v-seitl. sowie Abstand von vorn der Blinker v-seitl. technisch bedingt

Eintrag Fahrzeugausweis :

- 100 - Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen
- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube
- 113 - Geschwindigkeit max. 40 km/h. Höchstgeschwindigkeitszeichen erforderlich
- 125 - Sonderbevilligung erforderlich (Code 14 eintragen "Schwierige Fahrmanöver müssen ... grosse Seitenblickspiegel")
- 137 - Markierung folgender Fz.-Teile erforderlich: Schutzvorrichtung der Ladeschaufel
- 138 - Schutzvorrichtung für folgende Fz.-Teile erforderlich: über Zähne oder Schürfkante der Ladeschaufel
- 141 - Sicherung folgender Fz.-Teile erforderlich: Hubraum mit Keil 150x150x30 mm, Ladeschaufel mit Strebe
- 160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: die erforderliche Beleuchtung
- 400 - Fahrzeug darf nur mit laufendem Motor abgeschleppt werden
- 400 - Arbeitsvorrichtungen auf öffentlichen Strassen nur mit Zustimmung der kant. Behörde zulässig (Breite über 2500 mm)

Ort und Datum der Prüfung Brugg, CH.-06.10.1982/ 15.11.1982 Ersetzt Typenschein CH

Eidg. Typenprüfstelle